



Chancellerie d'Etat	
	Nr. 144
Reçu le 14. Februar 2023	
Transmission:	/ DSJS

CH-3003 Bern ASTRA; POST CH AG

An:

- Die für den Strassenverkehr zuständigen Direktionen der Kantone
- Die Vereinigung der Strassenverkehrsämter asa
- Die Arbeitsgemeinschaft der Chefs der Verkehrspolizeien der Schweiz und des Fürstentums Liechtenstein ACVS
- Das Bundesamt für Zoll und Grenzsicherheit BAZG

Unser Zeichen: ASTRA-A-AB893401/52 / Sta

Sachbearbeiter: Dario Stagno

Ittigen, 14. Februar 2023

Ausnahmen von Strassenverkehrsrechtsregelungen betreffend die Fahrberechtigung von Personen aus der Ukraine

Sehr geehrte Damen und Herren

Das Bundesamt für Strassen trifft in Absprache mit den kantonalen Vollzugsbehörden Ausnahmeregelungen im Strassenverkehr, die aufgrund der Folgen des russischen Angriffs auf die Ukraine nötig geworden sind.

A. Sachverhalt und Erwägungen

Seit dem 24. Februar 2022 besteht eine Flüchtlingsbewegung aus der Ukraine, die auch den Weg in die Schweiz findet. Personen aus der Ukraine werden über eine gewisse Zeit in der Schweiz wohnen und während dieser Zeit teilweise auch hier arbeiten.

Die geflüchteten Personen aus der Ukraine verfügen über physische oder digitale Führerausweise, deren Echtheit oder Gültigkeit zurzeit von den ukrainischen Behörden nicht bestätigt werden kann. Die Ausweise sind teils in kyrillischer Schrift verfasst, weshalb sie in der Schweiz nicht gelesen und somit auch nicht anerkannt werden können. Zudem gibt es Flüchtlinge, deren Führer- oder Fähigkeitsausweis abgelaufen ist oder demnächst ablaufen wird und diesfalls nicht mehr gültig ist. Schliesslich können einige Flüchtlinge aus der Ukraine gar keinen Ausweis über eine in der Vergangenheit erlangte Fahrberechtigung vorweisen. In den genannten Fällen sind die Vorschriften der Verkehrszulassungsverordnung (VZV; SR 741.51) oder der Chauffeurzulassungsverordnung (CZV; SR 741.521) nicht erfüllt und die Ausweisinhaberinnen und -inhaber dürfen in der Schweiz keine Motorfahrzeuge führen.

Aufgrund der Notsituation soll es den geflüchteten Personen aus der Ukraine unter bestimmten Voraussetzungen im Sinne einer Härtefallregelung dennoch erlaubt werden, in der Schweiz gestützt auf ihre

Bundesamt für Strassen ASTRA
Dario Stagno
3003 Bern
Standort: Pulverstrasse 13, 3063 Ittigen
Tel. +41 58 484 46 71
dario.stagno@astra.admin.ch
<https://www.astra.admin.ch>



erlangten Fahrberechtigungen Fahrzeuge führen zu können. Ausgenommen sind Personen, die über einen ukrainischen Lernfahrausweis verfügen. Aufgrund der in diesen Fällen offensichtlich noch fehlenden Fahrkompetenz und Fahrerfahrung soll es diesen Personen nicht über eine Ausnahmeregelung erlaubt werden, erleichtert einen schweizerischen Führerausweis zu erlangen.

Zudem sollen Personen aus der Ukraine, die nicht berufsmässige Fahrten durchführen, 24 statt 12 Monate Zeit haben, um ihren Führerausweis in einen schweizerischen Führerausweis umzutauschen.

Vor diesem Hintergrund verfügt das Bundesamt für Strassen zur Vermeidung von Härtefällen gestützt auf Artikel 150 Absatz 6 VZV und Artikel 26 Absatz 3 CZV folgende Ausnahmen:

B. Verfügung

1. Geltungsbereich

Diese Ausnahmebestimmungen sind anwendbar auf Personen, die einen gültigen Ausweis S (für Schutzbedürftige) besitzen, der ihnen in Folge des russischen Angriffs auf die Ukraine am 24. Februar 2022 erteilt wurde (Art. 4 und 66 des Asylgesetzes [AsylG; SR 142.31] sowie Art. 45 der Asylverordnung 1 über Verfahrensfragen [AsylV 1; SR 142.311]). Mit der Erteilung des Ausweises ist die Identität der Personen verifiziert, die Personen sind als Schutzbedürftige anerkannt sowie registriert; den Einwohnerkontrollbehörden und somit auch den Strassenverkehrsbehörden sind die Adressdaten bekannt, und die Personen können sich mit dem erteilten Ausweis S ausweisen.

2. Personen, die einen gültigen physischen Führerausweis besitzen

Die Umtauschfrist nach Artikel 42 Absatz 3^{bis} Buchstabe a VZV wird um 12 Monate auf 24 Monate verlängert. Artikel 42 Absatz 3^{bis} Buchstabe b VZV gilt unverändert. Es gilt das ordentliche Umtauschverfahren nach Artikel 44 VZV.

3. Personen, die einen gültigen digitalen ukrainischen Führerausweis besitzen

Der digitale ukrainische Führerausweis nach dem Muster unter Ziffer 2 im Anhang wird für Fahrten in der Schweiz anerkannt. Er kann genauso wie gültige physische ukrainische Führerausweise in einen schweizerischen Führerausweis umgetauscht werden. Die Umtauschfrist nach Artikel 42 Absatz 3^{bis} Buchstabe a VZV wird um 12 Monate auf 24 Monate verlängert. Artikel 42 Absatz 3^{bis} Buchstabe b VZV gilt unverändert. Es gilt das ordentliche Umtauschverfahren nach Artikel 44 VZV.

Wenn die Angaben auf dem digitalen ukrainischen Führerausweis in kyrillischer Schrift angezeigt werden, benötigen die Inhaberinnen und Inhaber zusätzlich einen nach Artikel 42 Absatz 1 Buchstabe b VZV anerkannten internationalen Führerausweis oder eine beglaubigte Übersetzung.

4. Personen, die einen abgelaufenen und somit nicht mehr gültigen physischen oder digitalen ukrainischen Führerausweis besitzen

4.1 Führerausweise, die seit dem 24. Februar 2022 abgelaufen sind

Seit dem 24. Februar 2022 abgelaufene und somit nicht mehr gültige ukrainische Führerausweise dürfen in der Schweiz zum Führen von Fahrzeugen während der Gültigkeitsdauer dieser Verfügung weiterverwendet werden.

Sie sind auch als Grundlage für den Erwerb des schweizerischen Führerausweises anzuerkennen. Die Umtauschfrist nach Artikel 42 Absatz 3^{bis} Buchstabe a VZV wird um 12 Monate auf 24 Monate verlängert. Artikel 42 Absatz 3^{bis} Buchstabe b VZV gilt unverändert. Es gilt das ordentliche Umtauschverfahren nach Artikel 44 VZV.

4.2 Führerausweise, die vor dem 24. Februar 2022 abgelaufen sind

Vor dem 24. Februar 2022 abgelaufene und somit nicht mehr gültige ukrainische Führerausweise dürfen für Fahrten in der Schweiz nicht anerkannt werden.

Inhaberinnen und Inhaber ukrainischer Führerausweise, die vor dem 24. Februar 2022 abgelaufen sind, müssen diese vor der ersten Fahrt in einen schweizerischen Führerausweis umtauschen. Es gilt das ordentliche Umtauschverfahren nach Artikel 44 VZV. Die kantonale Behörde stellt den Inhaberinnen und Inhabern eines abgelaufenen ukrainischen Führerausweises eine auf Fahrten zur Vorbereitung der Kontrollfahrt und für die Kontrollfahrt beschränkte Fahrbewilligung aus, die zu unbegleiteten Fahrten berechtigt (z. B. analog Art. 17a Abs. 3 oder Art. 24b Abs. 1 VZV). Diese Fahrbewilligung soll Fahrten während längstens zwei Monaten seit ihrer Ausstellung erlauben.

5. Personen, die geltend machen, sie hätten eine Fahrberechtigung, jedoch weder einen digitalen noch einen physischen Führerausweis vorlegen können

Die kantonalen Vollzugsbehörden können in besonderen Härtefällen einen schweizerischen Führerausweis ausstellen, wenn die folgenden Voraussetzungen kumulativ erfüllt sind:

Für nicht berufsmässige Fahrten:

- a. Die ukrainische Fahrberechtigung wird mit Belegen glaubhaft gemacht (bspw. Bestätigung einer Führerprüfung, Arbeitszeugnis, etc.); und
- b. eine Kontrollfahrt nach Artikel 44 Absatz 1 VZV wurde bestanden.

Für berufsmässige Fahrten mit in der Schweiz immatrikulierten Gesellschaftswagen, Lastwagen, Kleinbussen oder Taxis:

- a. Die ukrainische Fahrberechtigung wird mit Belegen glaubhaft gemacht (bspw. Bestätigung einer Führerprüfung, Arbeitszeugnis, etc.),
- b. eine Kontrollfahrt und eine Zusatztheorieprüfung nach Artikel 44 Absätze 1 und 2 VZV wurden bestanden; und
- c. eine verkehrsmedizinische Untersuchung nach Artikel 11b Absatz 1 Buchstabe a VZV wurde erfolgreich absolviert.

Die kantonale Behörde stellt den betroffenen Personen eine auf Fahrten zur Vorbereitung der Kontrollfahrt und für die Kontrollfahrt beschränkte Fahrbewilligung aus, die zu unbegleiteten Fahrten berechtigt (z. B. analog Art. 17a Abs. 3 oder Art. 24b Abs. 1 VZV). Diese Fahrbewilligung soll Fahrten während längstens zwei Monaten seit ihrer Ausstellung erlauben.

6. Personen, die einen abgelaufenen Fähigkeitsausweis/eine abgelaufene Fahrerbescheinigung besitzen oder keinen Fähigkeitsausweis/keine Fahrerbescheinigung vorlegen können

Fähigkeitsausweise oder Fahrerbescheinigungen¹, die nach dem 24. Februar 2022 abgelaufen sind, werden in der Schweiz während der Gültigkeitsdauer dieser Verfügung weiterhin als gültig anerkannt.

Wer gewerblich mit Motorwagen der Kategorien C oder D oder der Unterkategorien C1 oder D1 Personen- oder Gütertransporte durchführen möchte und nur einen Fähigkeitsausweis oder eine Fahrerbescheinigung vorlegen kann, der oder die vor dem 24. Februar 2022 abgelaufen ist oder

¹ Artikel 10 Ziffern 2 und 3 der Richtlinie 2003/59/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Juli 2003 über die Grundqualifikation und Weiterbildung der Fahrer bestimmter Kraftfahrzeuge für den Güter- oder Personenkraftverkehr und zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 3820/85 des Rates und der Richtlinie 91/439/EWG des Rates sowie zur Aufhebung der Richtlinie 76/914/EWG des Rates, ABl. L 226 vom 10.9.2003, S. 4; zuletzt geändert durch Richtlinie (EU) 2018/645, ABl. L 112 vom 2.5.2018, S. 29.

keinen Fähigkeitsausweis oder keine Fahrerbescheinigung vorlegen kann, muss eine Ausbildungsbestätigung nach Artikel 4 CZV und eine Bestätigung des Arbeitgebers über das bestehende Arbeitsverhältnis vorweisen.

7. Geltungsdauer

Diese Verfügung tritt sofort in Kraft und gilt bis am 5. April 2024. Sie ersetzt die Verfügung vom 7. April 2022.

Freundliche Grüsse

Bundesamt für Strassen

Jürg Röthlisberger
Direktor

Kopie:

– Staatssekretariat für Migration SEM

Anhang (Stand: 14. Februar 2023)

1. Muster physische ukrainische Führerausweise

1.1 Führerausweis ausgestellt ab 01.01.2021

<p>Vorderseite</p>	<p>UKRAÏNA UKRAINE UKRAINE</p> <p>ПОСВІДЧЕННЯ ВОДІЯ DRIVING LICENCE PERMIS DE CONDUIRE</p> <p>1. МІЛЕВСЬКА MILEVSKA</p> <p>2. ОЛЕНА ФРАНЦІВНА OLENA</p> <p>3. 11.09.1979 КИЇВ KYIV</p> <p>4a. 20.02.2019 4b. 20.02.2049</p> <p>4c. ТСЦ 8047 (4d). TSC 8047</p> <p>5. XXX 000000</p> <p>7. <i>[Signature]</i></p> <p>9. B C1</p>																																																																						
<p>Rückseite</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>9.</th> <th>10.</th> <th>11.</th> <th>12.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A1 </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>A </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>B1 </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>B </td> <td></td> <td>22.02.2019</td> <td>22.02.2049</td> <td></td> </tr> <tr> <td>C1 </td> <td></td> <td>22.02.2019</td> <td>22.02.2049</td> <td></td> </tr> <tr> <td>C </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>D1 </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>BE </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>C1E </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>CE </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>D1E </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>DE </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>T </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>SPECIMEN</p> <p>TAK YES A(II)Rh(+)</p> <p>14.</p> <p>XXX № 000000 12.</p> <p>ПК "Україна". Зам. 00-0000. 2021 р. II кв.</p> <p>1. Прізвище - Surname, 2. ім'я та по батькові - Given name(s), 3. Дата і місце народження - Date and place of birth, 4a. Дата видачі - Date of issue, 4b. Дата закінчення строку дії - Expiry date, 4c. Назва установи, яка видала посвідчення - Issuing authority, (4d). Залис № - Record №, 5. Серія і номер посвідчення - Licence number, 7. Підпис власника - Holder's signature, 9. Категорія - Category, 10. Категорія діїсна з - Category issuing date, 11. Категорія дісна до - Category expire, 12. Обмеження - Restrictions, 14. Група крові (резус-фактор) - Blood type (Rh factor) / Згода на донорство (так/ні) - Consent for donation (yes/no).</p>		9.	10.	11.	12.	A1					A					B1					B		22.02.2019	22.02.2049		C1		22.02.2019	22.02.2049		C					D1					BE					C1E					CE					D1E					DE					T				
	9.	10.	11.	12.																																																																			
A1																																																																							
A																																																																							
B1																																																																							
B		22.02.2019	22.02.2049																																																																				
C1		22.02.2019	22.02.2049																																																																				
C																																																																							
D1																																																																							
BE																																																																							
C1E																																																																							
CE																																																																							
D1E																																																																							
DE																																																																							
T																																																																							

1.2 Führerausweis ausgestellt ab 01.01.2016

<p>Vorderseite</p>																																																																																		
<p>Rückseite</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2"></th> <th>9</th> <th>10</th> <th>11</th> <th>12</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>Прізвище Surname</td> <td>A1</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>Ім'я та по батькові Given name(s)</td> <td>A</td> <td>30.03.2015</td> <td>30.03.2045</td> <td></td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>Дата і місце народження Date and place of birth</td> <td>B1</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>4a.</td> <td>Дата видачі Date of issue</td> <td>B</td> <td>30.03.2015</td> <td>30.03.2045</td> <td></td> </tr> <tr> <td>4b.</td> <td>Дата закінчення строку дії Expiry date</td> <td>C1</td> <td></td> <td></td> <td rowspan="10">SPECIMEN</td> </tr> <tr> <td>4c.</td> <td>Назва установи, яка видала посвідчення Issuing authority</td> <td>C</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>5.</td> <td>Серія і номер посвідчення License number</td> <td>D1</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>7.</td> <td>Підпис власника Holder's signature</td> <td>D</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>9.</td> <td>Категорія Category</td> <td>BE</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>10.</td> <td>Категорія дійсна з Category issuing date</td> <td>C1E</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>11.</td> <td>Категорія дійсна до Category expire</td> <td>CE</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>12.</td> <td>Обмеження Restrictions</td> <td>D1E</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>DE</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>T</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>BXT № 000000 Зам.16-3064 PC Ukraine 01.2016</p>			9	10	11	12	1.	Прізвище Surname	A1				2.	Ім'я та по батькові Given name(s)	A	30.03.2015	30.03.2045		3.	Дата і місце народження Date and place of birth	B1				4a.	Дата видачі Date of issue	B	30.03.2015	30.03.2045		4b.	Дата закінчення строку дії Expiry date	C1			SPECIMEN	4c.	Назва установи, яка видала посвідчення Issuing authority	C			5.	Серія і номер посвідчення License number	D1			7.	Підпис власника Holder's signature	D			9.	Категорія Category	BE			10.	Категорія дійсна з Category issuing date	C1E			11.	Категорія дійсна до Category expire	CE			12.	Обмеження Restrictions	D1E					DE					T		
		9	10	11	12																																																																													
1.	Прізвище Surname	A1																																																																																
2.	Ім'я та по батькові Given name(s)	A	30.03.2015	30.03.2045																																																																														
3.	Дата і місце народження Date and place of birth	B1																																																																																
4a.	Дата видачі Date of issue	B	30.03.2015	30.03.2045																																																																														
4b.	Дата закінчення строку дії Expiry date	C1			SPECIMEN																																																																													
4c.	Назва установи, яка видала посвідчення Issuing authority	C																																																																																
5.	Серія і номер посвідчення License number	D1																																																																																
7.	Підпис власника Holder's signature	D																																																																																
9.	Категорія Category	BE																																																																																
10.	Категорія дійсна з Category issuing date	C1E																																																																																
11.	Категорія дійсна до Category expire	CE																																																																																
12.	Обмеження Restrictions	D1E																																																																																
		DE																																																																																
		T																																																																																

1.3 Führerausweis ausgestellt ab 01.12.2005

Vorderseite

UKRAÏNA
UKRAÏNA
UKRAÏNE
UKRAÏNE

ПОСВІДЧЕННЯ ВОДІЯ
ВОДИТЕЛЬСКОЕ УДОСТОВЕРЕНИЕ
DRIVING LICENCE
PERMIS DE CONDUIRE

1. ДОБРОВОЛЬСЬКА
DOBROVOLSKA

2. СВІТЛАНА
SVITLANA
ВОЛОДИМИРІВНА

3. 01.09.1982 **ЖИТОМИРСЬКА ОБЛ.**

4a. 21.03.2006
4b. 21.03.2006

5. AAB000000

7. *[Signature]*

9. A B C

Особливі відмітки

Св-во КМС123456
від 12.01.2001

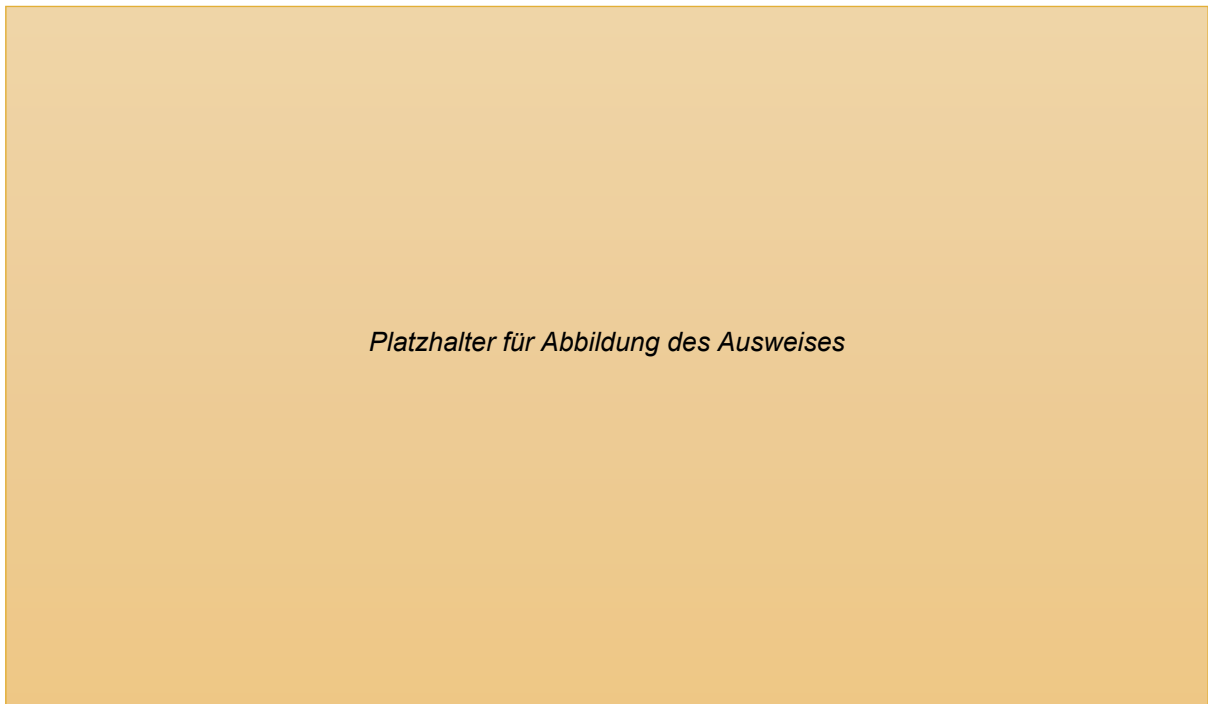
Rückseite

	9.	10.	11.	12.
A1				
A		21.03.2006	21.03.2006	
B1				
B		21.03.2006	21.03.2006	
C1				
C		21.03.2006	21.03.2006	
D1				
D				
BE				
C1E				
CE				
D1E				
DE				
T				
12.				

AAB000000

ПВБ № 000000 ТОВ "Знак" Консорціуму "ЄДАПС"

1.4 Führerausweis auf Sicherheitspapier ausgestellt ab ...



(Muster folgt)

Weitere Details, etwa besondere Sicherheitsmerkmale, können auf der folgenden Webseite abgerufen werden: <https://www.consilium.europa.eu/prado/en/prado-documents/UKR/all/docs-all.html>

2. Muster digitaler ukrainischer Führerausweis

Abbildung in der «Diia-App»:	Abbildung QR-Code (anonymisiert):
Übersetzung:	

Führerausweis

Name / Vorname

Geburtsdatum

Kategorie
Ablaufdatum

Kennzahl der
Herausgabestelle

Nummer des
Ausweises

zuletzt aktualisiert am:

gültiger QR-Code:

zuletzt aktualisiert am: